

# POLSKA WALCZĄCA

## ŻOŁNIERZ POLSKI NA OBCYZYŃNIE

FIGHTING POLAND

WEEKLY FOR THE POLISH FORCES

PRICE THREEPENCE

(in U.S.A. and Canada 5c.)

Wychodzi co tydzień

Dnia 26-go października 1946 r

Rok VIII. Nr. 43

# POLACY W NIEMCZECH

## POŁOŻENIE POLAKÓW W NIEMCZECH

Położenie Polaków w Niemczech nigdy nie było dobre. Gromadne życie w barakach lub koszarach, zamienionych na ośrodki zbórne dla ludności wysiedlonej Narodów Zjednoczonych, niemal całkowita bezczynność trwająca od maja ub.r., niepewność jutra przeciągająca się z miesiąca na miesiąc, coraz ostrzejsze zarządzanie ograniczające wolną inicjatywę wysiedleńców w organizowaniu szkół, oświaty, działalności kulturalnej, opieki społecznej, służby prasowej — tworzą atmosferę, w której ginie entuzjazm, wyczerpuje się dobra wola, zawadza siły fizyczne, niknie odporność moralna.

W ostatnich tygodniach sytuacja ta uległa nagłemu i radykalnemu pogorszeniu. Szereg przyczyn składa się na ten stan rzeczy:

## GWARANCJA WOLNOŚCI DECYZJI

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w rezolucji z 12 lutego br. zapewniło wysiedleńcom pełną wolność decyzji co do powrotu do ich krajów ojczyźnianych i uroczyście zobowiązało się, że kto ma uzasadnione powody odmowy nie będzie zmuszony do powrotu. Jeżeli gwarancja ta oznaczała jedynie, iż nikt nie będzie repatriowany przy użyciu siły fizycznej, to nadal obowiązuje ona w pełni. Jeżeli jednak wolność decyzji miała gwarantować ochronę od nadmiernego nacisku, stawiającego wysiedleńców w sytuacji przymusowej, to nie ulega wątpliwości, iż uroczyście zapewnienie Narodów Zjednoczonych udzielone wysiedleńcom przestało obowiązywać.

Od pierwszych dni października na terenie całej okupacji amerykańskiej w Niemczech mają codziennie miejsce przetrzymywanie obozów. Najlepsze ośrodki, które rozwinęły bogate i różnorodne życie społeczne, zorganizowały szkoły, kursy i warsztaty, ulepszyły warunki mieszkaniowe zbliżając je, o ile to tylko było możliwe, do warunków normalnych, są rozwiązywane, mieszkańcy rozbijani na mniejsze grupy i przenoszeni do prymitywnych i zaniedbanych pomieszczeń. Jeżeli je naprawią i ulepszą, będą zmuszeni ruszyć w dalszą wędrowkę.

Resztki ziemskiego dobytku wysiedleńców ulegają w ten sposób zniszczeniu lub giną w nieuzasadnionym pośpiechu nagłego wyjazdu. Szkoły są z nakazu UNRRA zamykane. Zabroniono wszelkich rozrywek i działalności kulturalnej, odebrano książki i wyposażenie szkół a nawet piłki footballowe i przybory sportowe. Nauczycieli oddziela się od dzieci i znane są także wypadki rozdzielania rodzin.

Różnorodne poniżania są codziennym doświadczeniem wysiedleńcy. Żyje on w ustawicznym lęku i obawie represji, jeżeli wystąpi ze skargą na sposób w jaki jest traktowany. Wierzy, że nikt się za nim nie ujmie, jeśli pozbawiony zostanie karty DP., uprawniającej go do mieszkania i wyżywienia w obozie UNRRA. Organizacje społeczne wysiedleńców nie są uznane. UNRRA, która z ramienia Narodów Zjednoczonych miała ich bronić i otoczyć opieką, jest w znacznej mierze inicjatorem i wykonawcą opisane go traktowania. Sama nazwa „UNRRA“ stała się słowem znieważającym, budzącym uczucia wstydu, poniżenia i oburzenia. Jej działalnością mierzy się humanitaryzm i szczerą troską w świecie powojennym. Ocena na tym oparta wypada miarodajna dla całego Zachodu.

Jeżeli w tych warunkach wysiedleńcy po 18 miesięcznym pobycie w Niemczech zgłaszają się do powrotu do Krajów, czy decyzja jego zasługuje na nazwę wolnej? Odpowiedź potwierdzająca byłaby okrutnym żartem.

## WOLNOŚĆ OD RZĄDÓW SWEGO KRAJU

W czasie dyskusji nad wspomnianą rezolucją z 12 lutego Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych obrzygnęło większością odrzuciło po-

prawkę sowiecką, zalecającą oddanie wysiedleńców pod kontrolę przedstawicieli kraju, z którego wysiedleńcy pochodzą. Narody Zjednoczone uznały za rzecz niemoralną, by uchodźcy uzależnieni byli od rządów, które stoją na drodze ich powrotu. I to zobowiązanie nie zostało dotrzymane.

Z chwilą wycofania z trzech zachodnich okupacji polskich oficerów łącznikowych było rzeczą jasną, iż warszawska misja repatriacyjna zagarnąć będzie coraz więcej wpływu na bieg życia wysiedleńców. Oficerowie repatriacyjni otworzyli w obozach biura informacyjne, umożliwiające im dostęp i wgląd w sprawy osobiste wysiedleńców. Jest to dla wysiedleńców wiedza niebezpieczna, z którą muszą się oni liczyć w każdej decyzji, każdym słowie i uczynku. Oficerowie repatriacyjni zasiadają i faktycznie kierują komisjami, badającymi ponownie uprawnienia wysiedleńców do pomocy UNRRA. Komisje te sięją strach i przerażenie, oddając w ręce emisariuszy warszawskich olbrzymią władzę nad wysiedleńcami.

Jeśli ktoś uzna że zarzuty za zbyt ogólnikowe, kilka ostatnich zarządzeń nie pozostawi już żadnych wątpliwości. W strefie brytyjskiej UNRRA rozwiązała Centralny Komitet Oświatowy, organizację administracji szkolnej na całą strefę brytyjską i zażądała podporządkowania się szkół i nauczycieli reprezentatowi administracji warszawskiej, grożąc w wypadku odmowy zamknięciem szkoły i wydalaniem nauczycieli z obozu. Kandydatom na studia w uniwersytetach niemieckich kazano składać podania na ręce tego samego reprezentanta i dopiero po interwencji zmieniono to rozporządzenie, które

zarządowi UNRRA wydawało się czymś oczywistym. Nawet ślub wysiedleńcy wymaga specjalnego pozwolenia udzielonego wspólnie przez UNRRA i misję repatriacyjną. Kto weźmie ślub bez pozwolenia, działa „wbrew prawu“ — mówi dosłownie zarządzenie UNRRA.

## DLACZEGO NIE DOTRZYMANO PRZYRZECZENIA

Niedotrzymanie przyrzeczeń udzielonych uroczyście wysiedleńcom plynie z przekonania, iż nie stosując fizycznego przymusu, tylko tymi środkami skłonić można Polaków do powrotu do kraju. Świat nie jest w stanie wchłonąć 830.000 wysiedleńców różnej narodowości w obozach w Niemczech, Austrii i Włoszech — oświadczył dyr. La Guardia. Jeżeli 400-500 tysięcy nie powróci do domu — powiedział on dalej — możemy pożegnać się z planem osiedlenia uchodźców. Polacy tworzą niemal połowę ludzi bez domu i ojczyzny pod opieką UNRRA. Repatriacja Polaków zredukowałaby rozmiary problemu do wielkości, jakiej życzy sobie dyr. La Guardia.

Tragiczne położenie wysiedleńców polskich na tym się nie kończy. Plan osiedlenia uchodźców doznał ostatnio znacznej porażki. Z 48 państw zapytanych, czy mogą przyjąć uchodźców, kiedy i w jakiej liczbie, tylko 12 nadało odpowiedź. Zgłaszając gotowość przyjęcia ograniczonych ilości uchodźców, odkładają jednak spełnienie obietnicy na dalszą przyszłość lub uzależniają je od pomocy finansowej w akcji osiedleńczej. Jednocześnie Rada Ekonomiczna i Społeczna obniżyła projekt budżetu na cele zbiorowego osiedlenia do symbolicznej sumy 5

milionów dolarów. Gen. McNarney oświadczył wysiedleńcom: „Stany Zjednoczone nie mogą utrzymywać obozów i ośrodków zbórnych przez czas nieograniczony“. Staje się rzeczą jasną, iż pobyt wysiedleńców w Niemczech przedłuży się na lata całe i że zostaną oni w tym okresie włączeni w niemiecki system administracyjny i gospodarczy.

## SPRAWA ZASAD

Zagadnienie wysiedleńców jest dla mocarstw zachodnich tylko jednym z licznych i trudnych zagadnień, stojących przed nimi. Niemiecki jest to sprawa, od której rozwiązania i sposobów w tym celu zastosowanych zależy ich dobre imię. Jest ono kamieniem probierczym szczerości ich poglądów o godności człowieka i jego nienaruszalnych prawach. Wysiedleńcy przebywają w Niemczech pod wyłączną odpowiedzialnością mocarstw zachodnich. Jeżeli one nie uszanują w wysiedleńcach ich ludzkiej godności, jeżeli same czuwać nie będą, by ich uczynki zgodne były z głoszonymi zasadami, żaden rząd nie upomni się o krzywdę wysiedleńców. Nie znaczy to, że pochłoną jej milczenie i zapomnienie. Pamięć o niej nawiedzać będzie ludzi na całym świecie, gdy na arenie międzynarodowej przedstawicielem mocarstw zachodnich pigwaczą będą poniewieranie człowieka w innych częściach świata, nie znajdujących się pod ich władzą. To echo przeszłości nawiedzać będzie wówczas pamięć słuchaczy, napelniając ich zwątpieniem i budząc cyniczne myśli. Błędy teraz popełnione, dobrowolnie sprzeniewierzenia się własnym zasadom, staną się źródłem słabości wewnętrznej w świecie znającym głos samokrytyki i sumienia.

Polacy na całym świecie nie wiele pomóc mogą swym rodakom przechodzącym teraz w Niemczech ciężką próbę rozezwarcia i zawiedzionych nadziei. Lecz mogą i powinni szerzyć prawdę o wydarzeniach, które mają miejsce i domagać się prawdziwej opieki i wypełnienia zobowiązań dobrowolnie podjętych w stosunku do tych Polaków, którzy pomimo ciężkiej przyszłości i beznadziejnej teraźniejszości do kraju wracać nie chcą i nie mogą.

ADOLF FIERLA

ZBIGNIEW JORDAN

## PSALM NA ZADUSZKI

*Że szli o Polskę swą walczyć  
i Polskę w duszach swych klekać,  
— daj, Boże, ziem Im tak lekką,  
jak ciężką Ich była męka.*

*Że krwią swą ziemię szli wszyscy  
używać szczerze, bez granic,  
— racz Im dać słodkość spoczynku  
w należytą, słuszną Twej dani.*

*Że serc swych wierną ofiarnością  
szli spalać w trud swój i noże,  
— racz dać Im, Panie Serdeczny,  
snów dobroć, radość ukojeń.*

*Że ból samotnych umierań,  
za brak Ich matek przy skonach,  
— niech mają bezmiar Twej Łaski:  
że w Twoich zmarli ramionach.*

*Racz Im dać radość słoneczną  
za śmierć skrawioną na krzyżu,  
i za to, że krwią swą chcieli  
nam Polskę dać i przybliżyć.*

*Racz Im dać ciszę błękitu,  
co ból Ich w sen ukolysze,  
i ukój śmierć Ich w szczęśliwość —  
Boże, co widzisz i słyszysz.*

Idea powszechnego przeszkolenia zawodowego, obejmującego wszystkich uczestników Polskich Sił Zbrojnych, którzy pozostają na obszarze Wielkiej Brytanii, zapowiada się jako jedno z najciekawszych i najrozsądniejszych doświadczeń oświatowych. Dwuletni okres szkolenia otwiera perspektywę, których właściwe wyzyskanie wymaga niemałego wysiłku wyobraźni i celowego przygotowania. Od rozsądnego nakreślenia planów i obmyślenia środków wykonawczych tak, aby urzeczywistnienie nie odbiegało zbyt daleko od zamierzeń, zależy będzie zarówno przyszły stan moralny i materialny jednostek, jak i nastroje ogółne. Niewątpliwie wszystkie odpowiedzialne czynniki zdają sobie sprawę z powagi sytuacji. Inna sprawa, czy dotychczas wyzyskano wszystkie szanse, aby zapewnić akcji powodzenie.

Żołnierz pokłada w projektowanym przeszkoleniu zawodowym wielkie nadzieje. Po latach wysiłku ma prawo oczekiwać, że z chwilą znalezienia się poza szeregami będzie należycie wykwalifikowany do nowych warunków egzystencji. Widzi jasno, że tym razem nie chodzi o zdobycie jakiejś dodatkowej umiejętności dla wypełnienia nadmiaru wolnego czasu, lecz po prostu — o sprawę bytu. Dlatego gotów jest rzucić na szalę kapitał dobrej woli oraz pełnię sił umysłowych i fizycznych.

Wiadomo, że w chwili obecnej prowadzi się już jakieś prace przygotowawcze, że układa się zarysy przyszłego działania. Jednak w całej sprawie za wiele jest nieświadomej konspiracji, za mało otwartej, publicznej dyskusji. Zbyt wiele czynników interesuje się zagadnieniem, aby wolno było pozostać opinii publicznej bez możliwości zabran a głosu.

Powolywanie się na czynnik tajemniczy „wojskowej“ nie może wchodzić w rachubę. Ogół zdaje sobie doskonale sprawę, że nie wszystkie rozstrzygnięcia

## SZKOLENIE ZAWODOWE

zależą od nas samych; dlatego gotów jest pogodzić się z przemilczaniem tych czy innych szczegółów; mimo to jednak pozostaje aż za wiele motywów, przemawiających za otwarciem co rychlej trybunu publicznej, poświęconej projektowanemu szkoleniu.

Zainteresowanie rodzi się już u punktu wyjściowego. Chodzi o zamierzenia, jakie ma na widoku nasz ogół uchodźczy. Wydaje się rzeczą bezsporną, że uchodźstwo wojenne pragnie powrotu do Kraju, skoro tylko pozwola okoliczności. Fakt ten powinien znaleźć odpowiedni wyraz w programach. Poza tym jednak trzeba wziąć w rachubę drogi w okresie przejściowym. Inaczej wyglądałaby postawa uczeni, jeśli przy nauczaniu nie będą w oczach określony plan osiedleńczy i warsztat zawodowy. Zdobyczenie wiedzy i umiejętności nabierze wówczas sensu i koordynacji.

Duże zaniepokojenie wywołują pogłoski, jakoby plan szkolenia przewidywał wyłącznie przysposobienie na poziomie elementarnym. Przy stosunku do słabszej znajomości języka miejscowego przygotowany w ten sposób pracownik polski znalazłby się w położeniu zdecydowanie upośledzonym. Od cudzoziemca wymaga się zawsze znacznie więcej, niż od tubylczy; to też zastosowanie wobec żołnierzy polskich zbyt elementarnych metod szkoleniowych odejgłoby im w praktyce, drogę do warsztatów pracy. W wyniku najwięcej poszkodowani byłiby gospodarze, na których spadłyby kiedyś ciężar opieki nad bezradnym gospodarzem elementem ludzkim. Musiałaby również zawięzać próby skierowywania takiego elementu do krajów zamorskich.

Zagadnienie jest złożone i podlegnie na pewno rewizji oraz szczegółowemu

rozbirowi. Niezależnie od tego istnieć będą zawsze problemy osobiste jednostek, które dzięki ukończeniu szkół stopnia wyższego nie znajdują dla siebie pola w formach szkolenia elementarnego.

Jakikolwiek będą założenia ogólne, o wynikach rozstrzygnie w znacznej mierze wykonanie. Byłoby zasadniczym nieporozumieniem, gdyby szkolenie chciało traktować jako sprawę marginalną na tle życia uchodźczego. Nie ma w tej chwili problemu ważniejszego; wysuwa się on dzisiaj na miejsce czołowe i jemu należy podporządkować inne zjawiska naszego życia zbiorowego. Wielkiej sposobności nie wolno zmarnować dla nieokreślonych względów; wyzyskanie jej w należyty sposób pozwoli może na częściowe wyrównanie błędów, jakie popełniono przy gospodarowaniu materiałem ludzkim podczas wojny.

Z powagi sytuacji wynikać powinny metody działania. Konieczna jest mobilizacja najcieńszych mózgów, najwybitniejszych specjalistów. Do głosu muszą dojść oczywiście zresztą zawodowe, i to nie w tym celu, aby zademonstrować swój współdziałanie, ale aby przyczynić się w sposób konstruktywny i twórczy do zamierzonej akcji szkoleniowej. Wobec naturalnej sprzecznosci różnorodnych interesów oraz złożonego charakteru zagadnień trzeba pomyśleć o właściwym wyzyskaniu zgłaszanych opinii tak, aby każda myśl pozytywna mogła być należycie wykorzystana. Byłoby fatalną omyłką, gdyby doszło do zakulisowych decyzji bez ich uprzedniego udostępnienia opinii publicznej.

Ogromne znaczenie posiadać będzie zdobycie niezbędnej kadry realizatorów. Po naprawie zęgarła udajemy się do zegarmistrza, a nie do znachora;

do szkolenia powołani są nauczyciele i instruktorzy o dostatecznym przygotowaniu pedagogicznym oraz właściwej specjalizacji. Trudno dziwić się, że uczniowie woleliby być zwolnieni od roli królików doświadczalnych dla jednostek, które do pracy szkoleniowej przystępują bez należytego przygotowania i zdobywają złote ostrogi pedagogiczne kosztem cudzego czasu, a może i życia.

Jeszcze ważniejsza bodaj jest obsada stanowisk kierowniczych. Słyszysz się o zamiarze powierzenia ich niefachowcom, którzy nie mają właściwego po temu wykształcenia. W wyniku pojawić by się musiała ogólna nieufność, utrudniająca osiągnięcie wytkniętych celów. Trzeba stwierdzić jasno, że dla kształtujących się jednostek obojętne są szarże, byle dopisywała wiedza i umiejętności. Próba jakiegokolwiek stanowiska kompromisowego zacięłyby dotkliwie na osobach zainteresowanych, które za chwilowe i pozorne korzyści zapłaciłyby kiedyś wysoką cenę.

Jakikolwiek będzie kierunek szkolenia, nie może ono ograniczać się wyłącznie do spraw, bezpośrednio związanych z obranym zawodem. Każda uświadomiona jednostka zdaje sobie sprawę, że przypada jej w udziale twórcze uczestnictwo w życiu kulturalnym uchodźstwa. Hasło to może liczyć na zrozumienie u cudzoziemców. Wiadomo bowiem, że zerwanie związków z kulturą ojczyzną grozi pustką wewnętrzną, zatraconiem busoli życiowej i ogólnym wykołowieniem. Jest rzeczą oczywistą, że tego rodzaju konflikt życiowy odbić się musi ujemnie na wykonywaniu zawodu, a nawet niekiedy doprowadza do załamania. Asymilowanie, dokonywane przemocą, to barbarzyński i bardzo niebezpieczny

ryzyko. Przeciwnie, postawa Stanów Zjednoczonych, które ustosunkowały się przyjaźnie do odrębności kulturalnych ludności napływowej, przyniosła zdecydowaną korzyść wszystkim zainteresowanym.

Przed ogółem uchodźczym stoją poważne zadania kulturalne. Wojna wytworzyła na tym polu ogromne zaległości, które należało by co rychlej wyrównać. Jest to konieczne w imię przygotowania zawodowego, którego przebieg zależy od ogólnego rozwoju i samopoczucia.

Niemniej ważne jest zadziernięcie łączności z kulturą tego kraju, który udzieli uchodźcom gościnę. Sztuczne odosobnienie byłoby zjawiskiem równie niedorzecznym, jak lekkomyślne odrywanie się od prądów ojczystego bez zdawania sobie sprawy, że jesteśmy z nim związani niewidzialnymi węzłami organicznymi, z których istnienia jednostka może nie zdawać sobie należytej sprawy, które jednak w razie pogwałcenia powodują dezorganizację życia wewnętrznego. Z biegiem czasu powstanie typ pozytywnego Polaka, łączącego świadomość narodową ze zdolnością do twórczego, pozytywnego udziału w egzystencji każdego środowiska.

Szkolenie zawodowe — to wielki egzamin zbiorowy, który zdawać będą nie tyle słuchacze kursów i uczniowie szkół, ile ogół uchodźczy i jego elementy kierownicze. Niech nikt nie usiłuje nas przekonać, że na omawianie tego tematu jest dzisiaj za wczesnie. Za wiele mamy w naszych stosunkach tematów, o których dla wygody zachowuje się milczenie. Dyskusja powinna odbyć się w okresie, kiedy ramy akcji jeszcze nie skostniały. Trzeba wyjąłować ją z niepotrzebnej demagogii, ale z drugiej strony uszczępnij przed nieuzasadnionym zażenowaniem.

Stawka jest zbyt duża. **FELIKS BIELSKI**



PRZEPROWADZKA DO NOWEGO JORKU

Przez kilka miesięcy „stolicą świata“ był Paryż, tam bowiem urzędowali ministrowie spraw zagranicznych większości krajów.

Korespondenci brytyjscy opowiadają, że Molotow jadąc na „Queen Elisabeth“ do Nowego Jorku przez krótką chwilę trzymał ster wielkiego transatlantyku w swym ręku i statek zaraz zszedł o 2 stopnie z wytkniętego kursu.

Jasne ostrzeżenie dla Rosji zawarte było w przemówieniach, jakie po powrocie z Paryża wygłosili w Ameryce pp. Byrnes i sen. Vandenberg.

Ze swej strony sen. Vandenberg stwierdził, że jeżeli dojdzie do wojny, to dlatego, że „ktoś popełnił błąd w ocenie tego, jak dalece gotowi jesteśmy tolerować politykę, która zagraża naszemu bezpieczeństwu lub pokojowi świata, lub która gwałci nasze pojęcia praw ludzkich i podstawowej wolności“.

„Tym stanowczym słowem nie towarzyszą jednak równie stanowcze czyny. Polityka zagraniczna Ameryki pozostaje dość chwiejna i niedostatecznie energiczna.“

„Ostatnie jej posunięcia, to wstrzymanie pożyczki dla Czechosłowacji oraz ostra nota do Jugosławii w sprawie więźniów czy zgola sprawy niewolniczej obywateli amerykańskich.“

SŁOWA I CZINY

„Tym stanowczym słowem nie towarzyszą jednak równie stanowcze czyny. Polityka zagraniczna Ameryki pozostaje dość chwiejna i niedostatecznie energiczna.“

INTELEGENCJA ZA STRAGANEM

Komuniści narzucili się Polsce, wprowadzając do jej życia zmiany niezgodne z duchem i tradycją narodu. Społeczeństwo polskie manifestuje w różny sposób swą wolę i wrogość do komunizmu.

Oto, jak np. jedno z pism reżimowych strajkuje za to inteligencję: „Pomimo wielkiego wyniszczenia inteligencji polskiej w ciągu lat okupacji, została jej jeszcze przecięt wiele — pisze „Dziennik Łódzki“ (nr. 398) — aby wypełnić nią pracownice, szkoły, szpitale, fabryki.“

„Zapełnił rynki i place targowe, stanął za straganem, za ladami sklepowymi i bufetami, rzucił się w wir przeróżnych interesów, spekulacji, kombinacji, machinacji. Inteligencja handluje. Nie tylko inteligencja oczywista. Handlują ci, co się handlem zajmowali przed wojną (to przecięt zupełnie naturalne), handlują ludzie nie posiadający wyrażonych kierunkowych zainteresowań, dyplomów, fachowego przygotowania. Handluje czasem także i robotnik czy rzemieślnik.“

„Inteligenci z za straganu, tłumacząc przed sobą i przed kolegami po „fachu“, „malog“ do handlu, próbują uspokoić w swoim pojęciu sytuację podatkami rzekomo „ideowymi“.“

Niewątpliwie wielu spośród inteligencji zapbrało się do handlu w latach okupacji i przy zajęciu tym pozostaje nadal. Fakt jednak stronięcia inteligencji przed powrotem do swoich

tych krajów za to, że...wydano je w niewolę. Jeśli zaś chodzi o noty tego rodzaju, jak ostatnia nota do Jugosławii, to nie wydaje się, by wszelakie Tity i Bieruty bardzo się nimi przejmowały.

Podobnie ma się sprawa z wyborami w Polsce: noty W. Brytanii i St. Zjednoczonych nie odniosły żadnego skutku, bo zbyt długa bierność państw Zachodu wobec niedotrzymywania przez reżim warszawski przyjętych w tej dziedzinie zobowiązań rozczuliła marionetki w Warszawie.

„Debata na temat wyborów w Polsce była interesująca głównie ze względu na to, że wykazała głębokie rozbieżności wewnątrz Labour Party. Na

prawdę wolnych wyborów w Polsce domagał się poseł tej partii McKey, a w obronie komunistycznej dyktatury wystąpił również poseł Labour Party, Ziliacus.

W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

wymy, ale też szersze i śmiało: wielu nauczycieli stoi dotychczas na uboczu...“

„Rozumiemy doskonale, że pewne treści psychiczne trwają w świadomości ludzkiej (szlachetna inteligencja), znaczenie dłuższe, aniżeli rzeczywistość, z której wyrósł...“

„Te postawę nazwano trafnie „emigracją moralną“. I ona właśnie sprawia, że szkoła staje się u nas bardzo często „twierdzą atabizmu“.

„Lec w przemawianiu tych oporów psychicznych trzeba wielu nauczycielom pomóc.“

Komunistom wydaje się, że posiadają patent doskonałości w urzędowaniu stosunków na całym świecie. Wszyscy więc muszą się im podporządkować bezwarunkowo.

„pomogą w przelamywaniu oporów psychicznych“. Jak to w praktyce wy-

„Tworząc Wojsko Polskie — mówił marsz. Żymierski, według „Polski Zbrojnej“ (nr. 504) — nie mieliśmy korpusu polskich oficerów. 15 tysięcy dawnych oficerów poszło do niewoli niemieckiej. Bardzo poważna część przeszła do Rumunii i Węgier, a stamtąd do Francji i Anglii. Trzecia część znalazła się w Związku Radzieckim i wyszła z armią Andersa z ZSRR. Pozostały tylko jednostki, zwartego korpusu nie było.“

Pan „marszałek“ zapomniiał przy tym wylczeniu oficerów o takim „drobiazgu“ jak mord ponad 10 tysięcy oficerów polskich w Katyniu.

„Czyż uważał on to za tak delikatną sprawę, że lepiej o niej nie wspominać?“

TADEUSZ NALER

Przegląd tygodniowy

FRANCJA I CHINY

Rozpadanie się świata na dwa bloki nie pozostaje bez wpływu również na sytuację wewnętrzną w różnych krajach.

W Francji po referendum konstytucyjnym rozdział na oboz antykomunistyczny i komunistyczny staje się coraz wyraźniejszy. Cała kampania gen. de Gaulle'a prowadzi do takiego właśnie rozdziału.

W Chinach próby porozumienia pomiędzy rządem narodowym, a komunistami skończyły się już prawie ostatecznie niepowodzeniem.

ZMIANY W PERSJI

Szczególnie interesujące są ostatnie wypadki w Persji, gdzie po długim okresie coraz większego uzależnienia się rządu teherańskiego od Rosji, tym większą niespodzianką była nagła zmiana kursu i utworzenie nowego rządu już bez ministrów reprezentujących piątkokolumnową partię „Tudeh“.

Jeszcze nie jest całkiem jasne, jak do tej zmiany doszło. Wydaje się jednak, że rząd w Teheranie pod wpływem powstania w południowej Persji, zwróconego przeciw elementom prosowieckim i widząc ogólną ewolucję polityki światowej w kierunku bardziej czynnego zaangażowania się Ameryki przeciw Rosji na Środkowym Wschodzie, uznał, że nie należy dalej tolerować obecnej agencji.

Inna możliwość, to dojdzie Moskwy do wniosku, że w nowej sytuacji, jaka się wytworzyła, opanowanie całej Persji i usunięcie wpływów brytyjskich z południowej części kraju nie jest możliwe. Rezultatem mogłoby być decyzja ograniczenia się do umocnienia wpływów sowieckich w Azerbejdżanie.

W każdym razie nadzieje Moskwy na opanowanie Persji i w ten sposób oskrzydlenie Turcji rozwały się.

London, 20 października 1946.

LECTOR

ALEKSANDER BORAY

W oczach obcych

„W tych warunkach będzie rzeczą pożądaną wywrzeć nacisk i domagać się obecności obserwatorów sojuszników podczas wyborów, tym bardziej, że rząd tymczasowy w Warszawie uznany został przez państwa zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

Polska pod okupacją: społeczeństwo nie poddaje się

INTELEGENCJA ZA STRAGANEM

Komuniści narzucili się Polsce, wprowadzając do jej życia zmiany niezgodne z duchem i tradycją narodu. Społeczeństwo polskie manifestuje w różny sposób swą wolę i wrogość do komunizmu.

Oto, jak np. jedno z pism reżimowych strajkuje za to inteligencję: „Pomimo wielkiego wyniszczenia inteligencji polskiej w ciągu lat okupacji, została jej jeszcze przecięt wiele — pisze „Dziennik Łódzki“ (nr. 398) — aby wypełnić nią pracownice, szkoły, szpitale, fabryki.“

„Zapełnił rynki i place targowe, stanął za straganem, za ladami sklepowymi i bufetami, rzucił się w wir przeróżnych interesów, spekulacji, kombinacji, machinacji. Inteligencja handluje. Nie tylko inteligencja oczywista. Handlują ci, co się handlem zajmowali przed wojną (to przecięt zupełnie naturalne), handlują ludzie nie posiadający wyrażonych kierunkowych zainteresowań, dyplomów, fachowego przygotowania. Handluje czasem także i robotnik czy rzemieślnik.“

Niewątpliwie wielu spośród inteligencji zapbrało się do handlu w latach okupacji i przy zajęciu tym pozostaje nadal. Fakt jednak stronięcia inteligencji przed powrotem do swoich

zawodów poprzednich tłumaczy się głównie tym, iż zajęcia te w większości wypadków zostały uzależnione bez reszty od reżimu, którego społeczeństwo nienawidzi.

OPORNI NAUCZYCIELE

Inne znów pismo reżimowe, „Życie Warszawy“, uskarża się na oporność nauczycielstwa wobec dzisiejszych władców Polski.

„Te postawę nazwano trafnie „emigracją moralną“. I ona właśnie sprawia, że szkoła staje się u nas bardzo często „twierdzą atabizmu“.

„Lec w przemawianiu tych oporów psychicznych trzeba wielu nauczycielom pomóc.“

Komunistom wydaje się, że posiadają patent doskonałości w urzędowaniu stosunków na całym świecie. Wszyscy więc muszą się im podporządkować bezwarunkowo.

„pomogą w przelamywaniu oporów psychicznych“. Jak to w praktyce wy-

„Tworząc Wojsko Polskie — mówił marsz. Żymierski, według „Polski Zbrojnej“ (nr. 504) — nie mieliśmy korpusu polskich oficerów. 15 tysięcy dawnych oficerów poszło do niewoli niemieckiej. Bardzo poważna część przeszła do Rumunii i Węgier, a stamtąd do Francji i Anglii. Trzecia część znalazła się w Związku Radzieckim i wyszła z armią Andersa z ZSRR. Pozostały tylko jednostki, zwartego korpusu nie było.“

Pan „marszałek“ zapomniiał przy tym wylczeniu oficerów o takim „drobiazgu“ jak mord ponad 10 tysięcy oficerów polskich w Katyniu.

„Czyż uważał on to za tak delikatną sprawę, że lepiej o niej nie wspominać?“

TADEUSZ NALER

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

Stwierdzenie to jest słuszne, choć postulat kontroli międzysojuszniczej jest tylko jednym z postulatów społeczeństwa w Kraju. Oczywiście reżim komunistyczny nie zgodzi się dobrowolnie na taką kontrolę, ale obojciec państwa zachodnie mają obowiązek ją narzucić.

W przeciwnieństwie do zagadania czysto politycznego sprawa losu Polaków znajdujących się w W. Brytanii oraz polskich wysiedleńców nie schodzi z lamów prasy, gdyż — jak już notowaliśmy na tym miejscu — zachaca o jedną z największych bolączek W. Brytanii: brak rąk do pracy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że nie tylko nie powinno być żadnego kłopotu ze znalezieniem pracy dla demobilizowanych żołnierzy polskich, ale że byłoby dla W. Brytanii rzeczą korzystną sprowadzić polskich wysiedleńców z Niemiec i ofiarować im pracę.

„Ci Białowie i Polacy, których obecnie trzy-

„W tym samym czasie w Warszawie wybuchła strajk robotników, który został przez państwo zachodnie pod warunkiem przeprowadzenia wyborów. Społeczeństwo polskie nie chce podlegać anizacji międzynarodowej kontroli wyborów.“

KLUB BIAŁEGO ORŁA
2, Albert Gate, London, S.W.1. Tel.: KEN 8666
W każdy czwartek i piątek o godz. 7.15 wiecz. teatrzyk artystyczny
„SZÓSTKA“
Hemar Głiński
Jadwiga Czerwińska
Mira Grelichowska
Szezepcio Wincuk

POSZUKIWANIE
Por. Arnold KUBANSKI, 2-nd Commando Btl., Wymerslay Road Camp, Post Cottingham, near Hull, Yorkshire, poszukuje por. art. Jerzego MALINOWSKIEGO, przed wojną Skierniewice, ur. 20.9.1910 w Sosnowcu, byłego więźnia obozu koncentracyjnego Neungamme k/ Hamburga, obóz pracy Druite — Brunszwik, Nr. więźni. 22843. Gazetki obozowe w Niemczech proszone o przedruk.

OD ADMINISTRACJI
Od dn. 1 listopada 1946 spodziewana jest podwyżka przydziału papieru dla licencjonowanych periodyków na terenie Wielkiej Brytanii. W miarę możliwości technicznych będziemy dążyć zarówno do zwiększenia objętości „Polski Walczącej“ do 6-u stron druku, jak i do bogatszej szaty graficznej. Ponadto będziemy mieli możliwość zaspokojenia wszystkich potrzeb z terenu. P. T. Odbiorców Hurtowych i Czytelników „Polski Walczącej“ oraz tych wszystkich, którzy pragną regularnie otrzymywać „Polskę Walcząca“ prosimy o kierowanie konkretnych zamówień pod adresem: „Fighting Poland“ Trust, Business Offices, 69, Earls Court Square, London, S.W.5.

PORADNIK ŻOŁNIERSKI
Ppor. M—cki:
Dodatek za zakwaterowanie w warunkach bojowych został wprowadzony zarządzeniem M.O.N. L.dz. 9831/Int.N./44 z dnia 15.XI.44 oraz wstrzymano zarządzeniem Sztabu Głównego L.dz. 7660/Int. 45 z dnia 9.7.45.
Podchorąży Michał W—ki:
O ile otrzymają Pan zezwolenie na pobyt w W. Brytanii po zdemobilizowaniu z Wojska będzie Panu przysługiwała książka cywilna „food ration book“ i „clothing ration books“ oraz ekstr. 20 kuponów (S.C.V.).
Por. Kub. Arnold:
Z bardzo wielu względów „Polska Walcząca“ nie może zamieszczać adresów, ani informacji o żadnej firmie wysyłającej paczki do Polski oprócz płatnych ogłoszeń tych firm, za które zresztą nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności. Adresy poszczególnych firm wysyłających paczki do Kraju znajdzie Pan w prasie.



## I. — STAN LICZEBNY

II Polski Korpus, którego imię stało się głośne w związku z zwycięską bitwą o Monte Cassino, a później z jego udziałem w dalszym toku Kampanii Włoskiej 1944-45 — przybywa transportami morskimi z Włoch do Wielkiej Brytanii.

W maju 1946 roku stan liczebny II Polskiego Korpusu wynosił: 103.500 ludzi.

Z tej cyfry przypadają:

— 60% na dawnych żołnierzy, którzy „przeszli” z gen. A. Anderssem przez Rosję, oraz na żołnierzy z byłej Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich;

— 22% na żołnierzy, którzy przeszli przymusową służbę w szeregach niemieckich, ale którzy zdążyli już wziąć udział w walce w jednostkach II Polskiego Korpusu;

— 6% na żołnierzy, którzy przeszli przymusową służbę w szeregach niemieckich, jednak nie zdążyli już wziąć udziału w walkach Korpusu;

— 12% na ochotników z Francji, z Armii Krajowej i uczestników Kampanii Wrześniowej, których gros brało udział w walkach.

Do cyfry stanu Korpusu dochodzi jeszcze stan Jednostek Wojska na Środkowym Wschodzie w liczbie: 5.800. Można je zaliczyć do głębszych tyłów Korpusu, które rozciągały się na Egipt i Palestynę.

Oto stan liczebny II Polskiego Korpusu; zanim przejdę do opisu kogo te cyfry reprezentują — chcę najpierw postawić pytanie: dlaczego ludzie ci dopiero teraz, po wojnie, przybywają do Wielkiej Brytanii?

Nie leżało w interesie tych ludzi tak późno zjawiać się na tej Wyspie. Kiedyś w toku wojny gen. W. Sikorski byłby bardzo rad mieć ich dla bezpośredniej obrony W. Brytanii. Jed-

nak warunki wojenne i potrzeby Imperium sprawiły, że II Polski Korpus walczył poza bezpośrednimi granicami W. Brytanii. Dalsze rozdziały, które sięgną opisem swym aż do końcowej fazy Kampanii Wrześniowej 1939 — będą się starały w lakonicznej formie podać przebieg tych wydarzeń wojennych, które sprawiły, że II Polski Korpus walczył w oddaleniu od tej wyspy.

## II. — W POLSCE

Dnia 17.IX.1939 Polska stała w ogniu walki; toczyła już 17-y dzień śmiertelny bój z najazdem niemieckim. Polskie Siły Zbrojne dokonywały niemal nadludzkiego wysiłku w tym nierównym boju. Dnia tego Polska doznała nowego tragicznego wstrząsu: masa wojsk sowieckich przekroczyła o świcie wschodnią granicę państwa i na kształt żelaznej ściany ją się przesuwając ku zachodowi. Polska związana walką z Niemcami — otrzymała cios w plecy.

Polskie zgrupowania operacyjne znalazły się nagle między dwoma frontami. Został rzucony rozkaz przebijania się ku granicom: węgierskiej i rumuńskiej, celem przeniesienia wojny na nowe pole bitwy we Francji. Walcząc na dwa fronty — przebijali się oddziały polskie ku południowi.

Między innymi usiłuje, również, dokonanie tego na czele grupy operacyjnej kawalerii gen. bryg. W. Andersa. W walce, raz z jednostkami niemieckimi, to znów sowieckimi — przedzierają się on ku południowej granicy państwa, na Węgry.

Dnia 27.IX.1939, gdy odległość od granicy znacznie się zmniejszyła w jego bojowym pochodzie — został złamany w morderczej walce przez wojska sowieckie. Grupa kawalerii została rozbita, a on sam kilkakrotnie ranny dostał się do niewoli sowieckiej. Jego los jęcza wojennego podzieliły dziesiątki tysięcy polskich żołnierzy, którzy na wschodnich polacich Polski dostali się w ręce sowieckie. Wszyscy zostali wywiezieni w głąb Rosji.

## Drugi Korpus Polski\*)

## III. — W Z.S.R.R.

Niezależnie od wywiezienia jeńców wojennych, Rosjanie rozpoczęli wkrótce deportacje ludności cywilnej ze wschodnich polacich Polski do Rosji. W ciągu pierwszej okupacji około półtora miliona mężczyzn, kobiet i dzieci zostało deportowanych z Polski do Z.S.R.R.

W ten sposób, gdy w lipcu 1941 roku gen. W. Sikorski zawarł pakt ze Stalinem — tysiące polskich żołnierzy w więzieniu i obozów stanęło do dyspozycji gen. W. Andersa, który uwolniony z osławionej moskiewskiej Lubianki — obejmie dowództwo nad Polskimi Siłami Zbrojnymi, formującymi się w Z.S.R.R.

Niestety, wkrótce okaże się brak owych 10.000 oficerów polskich, których zwłoki pokryła ziemia Katynia. Sprawiedliwości boskiej i ludzkiej jeszcze nie stało się zadość, nawet w skromnym zakresie publicznego ustalenia sprawców zbrodni — hańby XX-go stulecia. Zabraknie również wielu tysięcy Polaków, którzy pomarli z zimna, głodu, oraz w czasie tortur w śledztwach N.K.W.D.

Zanim przyszedli żołnierze gen. Andersa opuścili więzienia i obozy, by ujrzeć światło wolności, już coraz to inne bitwy na Zachodzie rozbrzmiewać będą odgłosami walki, w której polscy żołnierze, marynarze i lotnicy staną obok żołnierzy, marynarzy i lotników alianckich.

## IV. — OD NORWEGII PO LIBIĘ

Żołnierze polscy, którym udało się przedostać przez granicę węgierską i rumuńską, wzięli udział w walkach z Niemcami w kampaniach:

- norweskiej 1940
- francuskiej 1940
- libijskiej 1941-42.

Odgłosy tych walk niewielkie, jeśli chodzi o cyfry bezwzględne zaangażowanych w nich sił polskich, ale w warunkach organizowania ich za granicą względnie duże i świadczące o tym, że

żołnierze polscy nie złożyli broni i nie zaprzestali walki — przenikały zarówno do Kraju, jak też do więzień i obozów sowieckich, w których znaleźli się Polacy, zesłani do Rosji. Dla Kraju i obozów były źródłem nadziei i dawały sił wytrwania.

Kiedyś później, gdy przedstawiciele tych jednostek bojowych znajdują się w szeregach II Korpusu Polskiego będą widomymi symbolami legendarnego polskiego oporu i nieustępliwej walki o prawa dla swego Kraju. II Korpus zaś nie zacznie nagle swego nowego życia wojennego, lecz włączy tamte tradycje do własnej historii wojennej, przyjmując w swoje szeregi uczestników tamtych walk.

Wśród minionych legend, które zbiegną się w II Polskim Korpusie, może najbardziej egzotyczną — będzie przeszłość S.B.S.K. pod dowództwem gen. S. Kopańskiego. Wytworzył ją czynny udział w skutecznej obronie twierdzy Tobruk i udział w zwycięskiej bitwie pod Gazalą (grudzień 1941 rok).

W Tobruku zadzierzgnięte zostaną węzły przyjaźni australijsko-polskiej, a następnie brygada zyska sobie mir wśród jednostek brytyjskich, nowozelandzkich i południowo-afrykańskich, obok których znalazła się w ramach sławnej 8 Armii. Dlatego to później, kiedy już jako 3 Dywizja Strzelców Karpackich pojawi się z początkiem 1944 roku we Włoszech, zostanie przez dowódcę 8 Armii, gen. Sir Olivera Leese, powitana jako dywizja starych weteranów libijskich.

## V. — WYJŚCIE Z ROSJI

W Z.S.R.R. organizacja Polskich Sił Zbrojnych natrafiła na zasadnicze trudności. Nie pomogło nie, że strona polska starała się zapomnieć tragiczną datę 17.IX.1939, ani też to, że żołnierze polscy, więzieni w Rosji, starali się nie pamiętać doznanych krzywd i upokorzeń. Nie pomogło również i to, że gen. W. Anders w bardzo krótkim czasie posunął naprzód organiza-

cję kilku polskich dywizji piechoty. Bowiem najwcześniej zorganizowana 5 Kresowa Dywizja Piechoty nigdy nie otrzymała kompletnego uzbrojenia bojowego (otrzymane uzbrojenie było typu szkolnego), inne zaś dywizje (później sformowane\*) nie doczekały się w ogóle broni.

Gdzieś u samych podstaw co tylko przywróconych stosunków politycznych — gniewdziła się nieufność drugiej strony, która kazała rezygnować z zaczętej współpracy i dążyć do zerwania zadzierzgniętych węzłów. Stąd zapewne brały swój początek decyzje ograniczania raz po raz etatów Polskich Sił Zbrojnych; wyrażanych w ilościach żywności (porcji).

Decyzje sowieckie zmusiły Polskie Siły Zbrojne w Z.S.R.R. do kolejnych ewakuacji z Rosji na Środkowy Wschód.

Liczyły one:

4.000 oficerów  
65.000 szeregowych

Razem 69.000 oficerów i szeregowych

Z tego część — w sile 25.000 — opuściła Rosję w pierwszej ewakuacji, reszta zaś — w drugiej fazie ewakuacji.

Wraz z Wojskiem została wyewakuowana nieduża część deportowanej do Rosji — ludności cywilnej. Korzystała ona z ojcowskiej opieki gen. W. Andersa i była dokarmiana strawą, którą dzielił się z nią żołnierz polski w Rosji.

Ludność polska żyła w Rosji w skrajnej nędzy, zaprzęgnięta do pracy niewolniczej, wykonywanej w niewypowiedziane ciężkich warunkach surowego klimatu rosyjskiego. Dziesiątkowana była chorobami. Ludzie marli jak muchy.

Rząd brytyjski udzielił gościny tysiącom kobiet i dzieci wywakuowanych z Rosji do Afryki Południowej, Indii i na Środkowy Wschód. Wiele z tych Polek wzięło udział w szeregach P.W.S.K. przy II Polskim Korpusie.

HENRYK PIĄTKOWSKI

\* 6., 7., 8., 9., 10. dywizje piechoty i różne oddziały armijne.

## „Polska zawitała do Yorkshire“...

Reportaż pod takim tytułem pojawił się przed dwoma laty w bardzo szacownym piśmie „Yorkshire Post“ i zawierał bardzo ciekawą i trafną charakterystykę żołnierzy polskich z I. Dywizji Pancerniej, którzy właściwie w okolicy York odbywali pierwszy etap koncentracji przed wyprawą na kontynent europejski. Angielski sprawozdawca nie miał swego entuzjazmu dla „wspaniałych żołnierzy polskich“, którzy z wielką powagą, ale i w pogodnym nastroju przygotowywali się do walk czekających ich we Francji. Nie brakło w zakończeniu artykułu zapewnień wdzięczności sojuszników brytyjskich za ofiarą pomoc Polskich Sił Zbrojnych w walce przeciw „wspólnemu wrogowi“, znalazły się też życzenia, aby wojsko polskie jak najrychlej w zwycięskim pochodzie stanęło na wyzwolonej ziemi ojczystej.

To było przed dwoma laty. Czas był pogodny i upalny. Na placach miasteczek i wsi w Yorkshire stały czołgi, znane symbolem białej gwiazdy „inwazyjnej“, pod drzewami przy polnych drożynach czekały *carriersy* i działa. Na ulicach Bridlington, Scarborough, Malton, Pickering szumiała mowa polska, snuli się żołnierze ze znakami skrzydeł husarskich na ramieniu. Zanim poszli pod Falaise, Polacy podbili i opanowali zupełnie ten kawaleczek północnej Anglii. Polska zawitała do Yorkshire...

W dwa lata później w pobliże tych samych miasteczek przybyli nowi polscy żołnierze. Tym razem z dalekiej ziemi włoskiej, dla której wyzwolenia przelali tyle krwi, ponieśli tyle trudu. I znowu na ulicach Yorku, Bridlington, Hull czy Malton można spotkać żołnierzy polskich ze znakami pancernym na *battledressach*. Obozują tu bowiem II Warszawska Dywizja Pancerna mająca w swoim składzie słynne pułki pancerne „Dzieci Lwowskich“, „Skorpionów“ oraz wslawiony na przetrzestrzeni od rzeki Sangro aż po Bolonię batalion „Commandosów“.

Ten wyborowy żołnierz przybył tu bez sprzętu. Tak starannie utrzymywane czołgi i działa trzeba było zostawić na miejscu we Włoszech, przeważnie przekazując od razu na złom. Ciężko było żołnierzom rozstać się ze sprzętem bojowym; był to moment najbardziej bolesny przy pożegnaniu ziemi włoskiej, zatręcającej niemal o dawne przeżycia, kiedy trzeba było składać broń po Wrześniu 1939. Nie do wolnej ziemi polskiej idzie żołnierz polski, którego kolegom przed dwoma laty mieszkańcy tych stron składali życzenia rychłego i szczęśliwego powrotu do kraju, ale na dalszą tułaczkę, na los niewiadomy.

Trzeba stwierdzić, że postawa miejscowej ludności angielskiej jest na ogół nacechowana życzliwością i zrozumieniem. Towarzystwa Angielsko-Polskie, powstałe w 1944 r., pracują w dalszym ciągu, pomagając przybyłym z Włoch zainstalować się na miejscu. Jak przed dwoma laty do żołnierzy I. Dywizji, tak i dziś wyciąga się w

stronę przybyszów sporo przyjaznych rąk; inicjuje się już tu i ówdzie wspólne zebrania, organizuje kursy języka angielskiego, oraz tradycyjnym obyczajem zaprasza na „*cup of tea*“. Zgodna opinia pancerniaków przynajmniej, że pod tym względem jest znacznie lepiej, niż oczekiwano.

W obozach jeszcze trochę prymitywnego koczowania. Nie zawsze wraz z

oddziałem przybyszą bagaże, czasem baraki zacieśniają, ale trudności zmniejszają się z dniem każdym a nastroje podnoszą. „Nie jest tak źle“ — taka opinia przeważa.

Tylko jutro jest niepewne. I ta niepewność jutra jest troszką najpierwszą. Czy oddziały będą mogły pozostać w swoich dotychczasowych składach, czy nie wypadnie rozłączyć

się długoletnim przyjaciółmi i towarzyszym broni? Jak długo trzeba będzie zabawić w Wielkiej Brytanii; czy to tylko krótki etap, czy też dłuższy postój? Co to będzie ten tajemniczy trochę Korpus Przyspobienia? — oto najpopularniejsze pytania stawiane zadowolonym już na wyspie kolegom.

Nie zawsze można udzielić na

odpowiedzi, bo i ci „lordowie“ także wiedzą niewiele w tych sprawach. A jeszcze trudniej poradzić czy pomóc tym, którzy nie mają kontaktu z rodzinami w Kraju od szeregu lat. Szczególnie ciężko doświadczeni są pod tym względem żołnierze z Ziemi Wileńskiej, którzy masowo zapełniają szeregi wslawionego w dwóch wojnach Pułku Ułanów Krechowickich. Powinno się podwoić i potroić wysiłki, powinien pomóc „Polski Czerwony Krzyż“, aby tym ludziom umożliwić odszukanie najbliższych w Polsce.

Rodziny nowoprzybyłych żołnierzy są umieszczone na razie w oddzielnych obozach, ale już się czyni przygotowania, aby urządzić „dzielnie malżeńskie“. W jednym z środowisk koło Hull energiczne Włoski, małżonki pancerniaków, wielkim głosem domagają się od Anglików, aby je natychmiast połączyć z mężami, jako jedyny motyw podając, że one przecież mają dla swoich walecznych mężów „*molto amore*“. Anglicy uznali żądanie za słuszne i przyrzekli je spełnić.

Stan liczebny polskiej „okupacji“ w okolicy York powiększa się. Niemal codziennie przybywają nowe oddziały. Zjechały już częściowo ochotniczek z P.S.W.K., ostatnio przybył zespół Teatru Dramatycznego II Korpusu kierowany przez Jadwigę Domańską. Spodziewany jest dalszy przypływ, energicznie uwijają się kwatery.

Żołnierze, którzy tyle krajów przemierzali zaczynają się powoli urządzić i zagospodarowywać na nowych miejscach postoju. Zaczynają się uczyć tego nowego, nieznanego kraju, który nie ma ani lazuru nieba włoskiego, ani wina, ani głośnego śmiechu i radości życia, która tak żywo pulsowała w pokonanej Italii; gdzie natomiast jest szereg ograniczeń i trudności nieznanych na kontynencie. Podziwiają panujący tu ład, opanowanie, wyrobienie społeczne obywateli, rzetelność kupiecką, punktualność, dotrzymywanie słowa w zobowiązaniach. Żałują, że jeśli idzie nie o prywatne stosunki, ale o los wielkiego narodu, zasada respektowania umów nie jest już brana tak po prostu i dosłownie. Nie mogą tego zrozumieć.

Tak samo jak nie mogł my i ciągle jeszcze nie możemy się z tym pogodzić my, dawniej tu zamieszkałi. Mają wiarę, niekiedy wzruszającą żywą, naiwną i gorącą, że w tej potwornej dżungli stosunków międzynarodowych coś musi się zmienić. Oby ta wiara została nagrodzona!

Wśród zielonych łąk i północnej Anglii przelisa się lato, pierwsze lato pokoju. Pierwsze złote listki pojawiają się na drzewach, wśród których rozrzucone są baraki zamieszkałe przez przybyłych z Włoch żołnierzy spod Monte Cassino, Ancony i Bolonii.

Na ulicach miasteczek i wsi w okolicy starożytnego Yorku rozbrzmiewa mowa polskich żołnierzy-tułaczy.

Polska zawitała do Yorkshire...

JAWNUTA

HENRYK DELAWSKI

## Gawędy o W. Brytanii

## „Home, sweet home“

Jeden z nowoczesnych poetów angielskich opisując, gdzie to żyją rozmaite narody (Niemcy w Niemczech, Rzymianie w Rzymie), kończy swoje spostrzeżenia stwierdzeniem: „ale Anglik żyje w domu“ (*but an Englishman lives at home*). Wyraża w tym krótkim zdaniu przekonanie, iż angielski *home* jest ostoją życia tego kraju; potwierdza przysłowie o „*my home, my castle*“ i raz jeszcze śpiewa hymn pochwalny na cześć „*lubego ogniska domowego*“ (*home, sweet home*).

Tego rodzaju uwielbienie ogniska domowego jest raczej osobliwe u narodu, który kocha się w podróży i który rozbiegł się po całym globie. Dziwnie w narodzie, który — jak to się już powiedziało — ma tysiące nomadów, koczowników, włóczących się w samej Anglii, od jednego hotelu czy *innu* do drugiego. Osobliwe w narodzie, gdzie życie rodzinne wydaje się dla przybysza z kontynentu raczej luźne, gdzie stosunek dzieci do rodziców pozabawiony jest nadmiernej serdeczności czy wylewności.

Wydaje się, że ten ideał domu, owego „*home, sweet home*“ powstał pod dużym naciskiem doby wiktoriańskiej i przewag angielskiego mieszczaństwa. Wówczas to bowiem kult rodziny i domu stał bardzo wysoko; od wstępu XX-go w. obserwujemy raczej cofanie się tego ideału. *Home* angielski przeżywał w w. XIX-ym niejako szczyt swojej popularności. Ekspansja kolonialna W. Brytanii postępowała, tysiące wędrowały za morza, ale nawet w prymitywnych warunkach nowego bytowania, w nowym otoczeniu przybysze budowali domy na obraz i podobieństwo swoich domostw angielskich. I tak np. Nowa Zelandia zachowała — jeżeli chodzi o kształt architektoniczny — cechy starej ojczyzny. Podobnie było w dawnej kolonii amerykańskiej, gdzie pierwsi koloniści brytyjscy przynieśli nie tylko nazwy miast i siód swojej matczynej, ale i swoje budownictwo.

Dla Anglika dom jest szczególnie cenny, albowiem klimat nakazuje przebywanie sporej części dnia i roku pod dachem. Ulica, która odgrywa tak wielką rolę w życiu południa Europy (Włochy, Jugosławia, Grecja), nie mówiąc już o całym Wschodzie, nie od-

grywa ze zrozumiałych powodów tej roli w W. Brytanii. Ulica największego miasta świata, Londynu, jest zasadniczo od 6-ej wiecz. — a więc po zamknięciu biur i sklepów — pusta. W Londynie po północy nie łatwo jest złapać komunikację; autobusy nocne są rzadkie, kolejka podziemna przestaje chodzić po północy; wypicie czegoś ciepłego po 11-ej wiecz. — czy napięcie się jakiegoś trunku — jest prawie wykluczone, nawet w centrum miasta. Dostępne jest to albo dla mieszkańców hoteli, albo dla bywalców klubów nocnych (te ostatnie lokale weale kosztowne). Kawiarnia, jak się już rzekło, nie istnieje; życie nocne Londynu jest mierne, teatry kończą się wcześniej. Zasadniczo o 10-ej wiecz. idzie się do łóżka, a ulice Londynu świadczą o tym, że snucie się po nich do późna nie jest nawykiem mieszkańców.

Lwia część ludności miast spędza ogromną część swoich wieczorów w domu. Ludzie mieszkający pod miastem wracają do swoich *homes* zaraz po biurach i nie myślą już o tym, ażeby wyruszyć raz jeszcze. Dystanse uniemożliwiają częste wyprawy do miasta; dlatego wyjazd do teatru czy na późną kolację zwaną *supper*, jest nieładą okazją dla przeciętnej rodziny.

*Home* stał się dla tysięcy Anglików rozszarpanym po świecie, przebywających w trudnych, obcych warunkach klimatycznych, wpadających do starej ojczyzny co parę lat tylko — symbolem czegoś spokojnego, ośrodkiem stałości, tradycji. Oczywiście, warstwa wyższa, te, których nazwiska widnieją w pekatych tomach spisu angielskiej *gentry*, mają swoje *country houses*, które pielęgnują tę tradycję. Nierzadko spotkać można tutaj domy należące do tej samej rodziny przez ostatnich 300 czy 400 lat. Niepozorne z zewnątrz *cottages* tają nieraz istne skarby sztuki, wiele pięknych książek, obrazów, mebli. Są one wygodne w mieszkaniu — można by powiedzieć, że im starsze, tym wygodniejsze, albowiem w XIX-y przyniósł spadek smaku w architekturze i powołał do życia brzydkie, byle jak budowane domy, które budowane są tylko na 40 czy 50 lat, potem się je burzy i na ich miejsce stawia nowe. Tym bardziej serca Anglików lgną do tych solidniej budowanych domów,

które noszą na sobie patynę przeszłości.

Te właśnie skromne z zewnątrz domki wiejskie, nieraz chciałoby się powiedzieć: chatki, stanowią największy urok wsi i *country life*, one to w pełni usprawiedliwiają hymny na cześć *home, sweet home*. *The cottages*, bielone i kryte nieraz strzechą, okolone kwiatami, domki o niskich sufitach, ciepłe w zimie i chłodne latem, sprzyjają odpoczynkowi, zadumie. Pełno w nich staroświeckich zegarów, *grandfather clocks*, starych mebli, sekretarzyków, pięknej porcelany — *china*, — srebrą i zastaw. Je się w tym domkach na gładko polerowanych stołach, w których odbija się zastawa i lichtarze czy świeczniki (albowiem wieczorem jada się chętnie przy świecach). Albo te stoły są proste, zwaliste; komody i lustra pomienne; dywany wydeptane wiekiem. W tych to staroświeckich domkach czujemy siłę tradycji, czujemy spokojne szczęście kraju, który nie zaznał tak długo wojny, zniszczenia, który powoli mógł gromadzić swoje bogactwa, swój dobytek. W świecie pełnym zmian ten właśnie rodzinny *home* jest dla Anglika centrum spokoju, jest zakotwiczeniem tak koniecznym dla człowieka.

I tu łączą się sentyment mieszczański, człowieka z *middle class*, z sentymentami człowieka z wyższych warstw, z *upper classes*. Mieszczański załudnia tysiące domków podmiejskich a ideałem każdego jest mieć mały domek rodzinny, albowiem Anglicy wszelkich sfer nie lubią mieszkać w dużych blokach t.zw. *block of flats*. Dopiero konieczność — a więc brak służby i drożyna tej służby — sprawiła, że miejskie *flat'y* stały się popularne, szczególnie mieszkanki już z obsługą (t.zw. *service flats* czy *flatlets*), albo wyposażone nawet we wszelkie dodatkowe wygody (z pościelą, naczyńmi i td.).

Ta amerykańskizacja życia nie idzie w smak przeciętnemu Anglikowi; wol on własny domek, gdzie może być naprawdę panem u siebie, pielęgnować ogródek, żyć nienagabywany przez nikogo. Albowiem Anglik kocha odosobnienie, swobodę u siebie, jest indywidualistą. Dlatego kocha własny dom.



**NA SERCE**  
Spróbuj słynnego i niezawodnego środka, który zawsze przynosi ulgę.

Nie przejmuj się nadto, jeśli cierpisz na palpacje albo bóle w okolicy serca, może to bowiem pochodzić z niestrawności lub z wyczerpania nerwowego. **Shadforth Tonic nr 632** (znany także pod marką "Blue Lion Fox Nuts") wzmacnia nerwy, uspokaja serce, dobrze działa na żołądek i na nerki. Nie wmawiaj w siebie choroby: wypocznij, zażyj lekarstwo — a będziesz czuł się lepiej już po kilku dniach. **Pytaj w aptece o Shadforth Prescription nr 632.** Środek ten zapobiega palpacji serca, omdleniom, usuwaniu nerwów drgawki, ogólne osłabienie i stan chorobliwego roztrągnięcia.

Cena: 5/0jd.  
Do nabycia w każdej aptece lub w Firmie **SHADFORTH PRESCRIPTION SERVICE LTD.** 2a Grove Road, Bow, London, E.3 Koszta przesyłki pokrywa firma

**NA POLAKÓW W NIEMCZECH**  
W załączeniu przesyłam Panu Redaktorowi „Postal Order“ na £2.5.0 (słownie: funtów dwa, szylingów pięć, pensów zero) na dzieci polskie w Niemczech, zebrane przez oficerów, podoficerów, i marynarzy P.M.S.K. w Obozie P.M.S.K. w dniu spuszczenia bandery na ostatnich okrętach Marynarki Wojennej, t.j. dnia 28.9.1946 r.  
Komendantka obozu P.M.S.K. H. Chwałbióg, I/Oj.

**AIR & SEA PASSAGES**  
N. & S. America, Canada, East and South Africa  
**PALEX TOURS**  
224, Shaftesbury Ave., W.C.1

Wielki wybór używanych płaszcz deszczowych, palt męskich oraz damskich bez kuponów, na wysyłkę do Polski posiada na składzie  
**RAILWAY LOST PROPERTY**  
96a, Victoria St., London, S.W.1.  
Proszę odwiedzić nasz sklep

**KURS JĘZYKA HISPANIEGO**  
10 lekcji po 2 godz. — 50sh.  
Informacje:  
**EXPORT BRADBURY CO. LTD.**  
181, Holland Road, London, W.14  
codziennie oprócz sobót i niedziel od godz. 16 do 17.

**EDYNBURG KSIĘGARNIA POLSKA „CO SLYCHAĆ”**  
2, Drumshugh Place, Tel. 21712 (obok kościoła polskiego)  
Oddział w Inveraray, Duke's Camp  
Poleca ostatnie nowości:  
Słownik Angielski: s. d.  
Stanisławski .. 18 0  
Słownik Francuski: .. 12 6  
Kielskiego .. 8 6  
Słownik Niemiecki: .. 8 6  
Zimmermana .. 9 0  
Nauka Francuskiego: .. 5 6  
Riviera .. 6 6  
Frenkiel-Mówny po francusku .. 5 0  
Kosterska-Rozmówki francuskie .. 6 6  
Nauka Angielskiego: .. 5 0  
A.F. w 2 częściach z wymową .. 6 6  
Angielski dla Polaków .. 1 6  
Eckersley, English for Allies, Book I .. 5 0  
Eckersley, English for Allies, Book II .. 2 9  
Eckersley, Concise Grammar .. 2 0  
Fittikides, Common Mistakes .. 6 6  
Rapaczynski, Angielski dla Polaków .. 10 6  
Epstein, Kurs Języka Angielskiego .. 5 6  
Frenkiel, Praktyczna Gramatyka .. 10 6  
Nauka Hiszpańskiego, Portugalskiego: .. 10 6  
Przewodnik językowy .. 10 6  
Berlitz: .. 10 6  
Podręcznik do nauki angielskiego, francuskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego, portugalskiego i innych języków.  
Zamówienia pisemne wykonywane są natychmiast.

**BRICK LANE CLOTHIERS**  
sprzedajemy **ODZIEŻ**  
wszelkiego rodzaju po cenach bardzo tanich. Mówi się po polsku.  
53, Brick Lane, London, E.1.  
Tel: BIS 9373

Ktokolwiek z zainteresowanych Polaków życzyliby sobie **NOWY TESTAMENT** lub EWANGELIĘ św. JANA (rz. kat. w miarę zapasu) w języku polskim proszę zwrócić się do pana S. K. HINE, 110, Christchurch Road, London, S.W.2

**PACZKI STANDARTOWE DO POLSKI**  
Firma **G. BUCKNALL & CO.**, 14, York Street, London, W.1. (obok Baker Street)  
Wysyłamy paczki do Polski zawierające towary używane, ale w doskonałym stanie, prawie nowe:  
Nr. 1 Płaszcz męski zimowy .. £2 10s.  
Nr. 2 Ubranie męskie marynarka i spodnie bez kamizelki .. £4 5s.  
Nr. 3 Kurtka robotnicza z grubego sukna granatowego, wysokiej jakości (wzór: kurtka polskich tramwajarzy) .. £1 8s.  
Nr. 4 Kostium damski granatowy prawie nowy (wzór: oficer wojsk kobiecych) .. £2  
Nr. 5 Kostium damski granatowy (wzór ATS lub NAAFI) .. £1 10s.  
Nr. 6 Płaszcz jesienny damski .. £1 13s.  
Nr. 7 Bielizna zimowa dla chłopców 4 długie koszulki dla chłopców 9-16 lat (typ jaegerowski lub z grubej wełny) .. £1 9s.  
3 koszulki .. £1 3s.  
Nr. 8 Koc w dobrym gatunku .. £1 10s.  
Z gwarancją za jakość towaru i niezwłoczną wysyłkę. Cena paczki obejmuje opakowanie, opłatę pocztową i przesłanie zamawiającemu dowodu pocztowego.

**AMERYKAŃSKIE WYDANIE SŁOWNIKU STANISŁAWSKIEGO**  
Najlepszy i najbardziej wyczerpujący słownik polsko-angielski i angielsko-polski, zawierający przeszło 80,000 słów.  
Cena s. 18/-  
z przesyłką pocztową s. 18/7  
Na zlecenie pisemne z dołączeniem odpowiedniej kwoty w Postal Orderach wysyłamy odwrotnie. Na żądanie wysyłamy katalogi posiadanych książek i podręczników.  
**KSIĘGARNIA POLSKA „CO SLYCHAĆ”**  
2, Drumshugh Place, Edinburgh obok kościoła polskiego.

**„ORBIS“ KSIĘGARNIA POLSKA**  
zawiadamia o przeniesieniu księgarni londyńskiej do nowego lokalu na **UL. KNIGHTSBRIDGE Nr. 38, LONDON, S.W.1.**  
Telefony: sklep — SLOane 2791, biuro — SLOane 2793.  
Stale na składzie duży wybór wszelkich polskich nowości wydawniczych, książek autorów polskich w języku angielskim, książek angielskich o Polsce, podręczników szkolnych, technicznych i pomocy naukowych, podręczników do nauki języków, słowników, wydawnictw albumowych, periodycznych i czasopism.  
Równocześnie uruchomiony został stały dział artystycznych prac Polek ze Studium Art & Home Ltd., oraz prac Inwalidów Armii Polskiej w W. Brytanii.  
Prosimy o odwiedzenie nowego sklepu. Zamówienia listowne wykonujemy odwrotną pocztą.

W druku **PODRĘCZNY SŁOWNIK TECHNICZNY**  
w 6-ju językach (polski, angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, portugalski)  
ponad 400 stron nakładem **“DISCE” PUBLICATIONS LIMITED**  
55, PRINCE'S GATE, LONDON, S.W.7.  
Telef.: KENSington 7740  
Żądać prospektów

**ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE**  
dla Rodziny w Kraju mają specjalne znaczenie, gdy zawierają będą zapowiedzi nadejścia paczki  
**P & B SUPPLY CENTRE LTD.**  
wysyła do Polski z Pld. Afryki i Australii  
Paczki żywnościowe Nr. 2 — (£1.8.0), Nr. 3 — (£2.0.0), Nr. 4 — (£1.18.0)  
Specjalne paczki świąteczne Nr. 6 (£2.10.0) oraz Nr. 7 — (£1.2.0)  
Paczki z obuwiem Nr. 10 (£3.5.0), Nr. 11 — buty gumowe (£2.8.0)  
Paczki odzieżowe Nr. 12 — płaszcz deszczowy (£2.18.0)  
Nr. 20 — koc (£2.8.0), Nr. 22 — dla kobiet (£3.18.0)  
Nr. 24 — dla mężczyzn (£3.5.0)  
Zamówienia listowne oraz zapytania prosimy kierować pod adresem:  
**P. & B. SUPPLY CENTRE LTD.**  
28, Beaufort Gardens, London, S.W.3.  
Zamówienia osobiste przyjmujemy:  
Sklep P & B Supply Centre Ltd.  
2, Albert Gate, London, S.W.1 (White Eagle Club)

**WYDAJE „FIGHTING POLAND“ TRUST**  
Adres Redakcji (Editorial Offices): 52 Halton House, 20-23 Holborn, London, E.C.1. Tel. CHANCery 7747.  
Redaktor przyjmuje w poniedziałki i wtorki od godziny 11-ej — 13-ej.  
Redakcja nie zwraca rękopisów niezakwalifikowanych do druku.  
Warunki prenumeraty: (z przesyłką pocztową) w Wielkiej Brytanii miesięcznie 1sh. 6d., kwartalnie 4 sh. 6d., w U.S.A. i Kanadzie miesięcznie 35 c., kwartalnie \$1.00 c.  
Należność prosimy wpłacać z góry przekazem pocztowym lub czekiem na „FIGHTING POLAND TRUST“ pod adresem Administracji.  
Ceny ogłoszeń: 1 cal przez jeden łam — £1 (\$5). Zarezerwowane miejsce 50% drożej. Ogłoszenia na pierwszej stronie w miarę wolnego miejsca o 100% drożej. Ogłoszenia drobne: jednokrotne 6d. za słowo, dwukrotne 9d. za słowo, trzykrotne 1 sh. za słowo. Poszukiwanie i zafiarowanie pracy: jednokrotne 4d., dwukrotne 6d., trzykrotne 8d. za słowo.  
Poszukiwania osób rodzin wojskowych bezpłatnie w miarę wolnego miejsca.  
Adres Administracji (Business Offices): 69, Earl's Court Square, London, S.W.5. Tel.: FLAXman 8600

**APEL**  
ŻOŁNIERZE! Kupując w następujących kooperatywach brytyjskich, przyczyniacie się do zwiększenia funduszu Stowarzyszenia Polskich Komбатantów; przy dokonywaniu zakupu proście o wypisanie na czeku odpowiedniego numeru:  
Amersham .. Nr. 16100  
Horsham i Guildford .. 24871  
Brandon .. 21  
St. Neots .. 142  
Lincoln, Market Rasen .. 34343  
Grimsby .. 300  
Pickering i Hlmsley .. 169  
Amsbury .. 950  
Overton .. 2975  
Liverpool, Byron Street, Unity House .. 2422  
Penrith .. 2709  
Coudenbeath .. 300  
Falkirk, Larbert .. „Polish“  
Kirkcaldy, Stromess .. „P.F.“  
Montrose .. Nr. 4000  
Musselburgh — Dalkeith .. „P.F.“  
Tranent, North-Berwick .. „Polish“  
Arbroath .. Nr. 3000  
Duns .. 940  
ABERDEEN, Culter, Stonehaven, Inverary, Port Elphinstone, Olmedrum — w Northern Co-op .. 218  
Stirling .. 5  
Perth .. 1325  
Dunfermline .. 18616  
ABERDEEN, Pitlochry, Cromarty, Tain, Newton, Broughty Ferry, Dundee .. „Polish“  
Dunbarton, Helensburgh, Greigedoran .. Nr. 10092  
Dunblane .. Nr. 2000  
Musselburgh .. 11838  
Newcastle .. 1672  
Carlisle, 48, Botchergate .. 713  
Berwick, 15, High Street .. 29  
Clitheroe Co-op Society .. 336  
Wooler:  
a) Glendde Co-op Society .. 1965  
b) Berwick Co-op Society via-a .. 29  
Morpeh, Newgate Street .. 16873  
Guildford i Horsham .. 24871  
Londyn .. Nr. 267041  
Glasgow:  
a) w St. George Co-op Society .. 80  
b) w Kinning Park Co-op (za rzeką) .. „P.F.“  
Manchester & Salford, 15, Downing Street, M1 .. 898  
York .. 20000  
Nottingham .. 79  
Dunelm w Scottish Wholesale Society .. 7020  
North Berwick .. „P.F.“  
Crieff .. 258  
Edinburgh w St. Cuthberts Co-op Society .. 999  
Hawick .. P.189  
Barrow .. Nr. 81  
Langholm .. „Polish“  
Gainsborough .. Nr. 236

Wszelkie ułatwienia dla osób wyjeżdżających do **AMERYKI POŁUDNIOWEJ**  
Wynajdywanie pracy przez własnych agentów, wicy, wszelkie formalności załatwia firma **EXPORT BRADBURY & CO. Ltd.**  
Informacje codziennie oprócz sobót od godz. 4-tej do 5.30 pop.  
181, Holland Road, London, W.14  
Autobusy: 49, 12, 17, 88, stacja kolejki podziemnej Shepherds Bush (Central Line)

**8 GRUCZOŁÓW**  
decyduje o twoim losie  
OBECNIE ZAŚ MOŻESZ REGENEROWAĆ GRUCZOŁY  
**NAUKA WSPÓŁCZESNA** dotarła do źródła życia ludzkiego — do gruczołów. Poprzez odradzanie gruczołów otwierają się nowe horyzonty we wszystkich kierunkach ludzkiej twórczości. Oto proste fakty. Wszystkie twoje działania oraz fizyczne i umysłowe właściwości, twój wzrost, waga i temperament, zależne są od tych t.zw. **ENDOKRYNALNYCH** gruczołów czyli gruczołów o **WEWNĘTRZNYM WYDZIELANIU**. Gruczoły te mają nie tylko swe funkcje niezależne, ale działają ponadto jako cały układ. Wydzieliny ich krążąc razem z obiegami krwi rządzą wszystkimi objawami twojej energii — umysłowej, fizycznej, nerwowej i płciowej. **Głowiek ma tyle lat ile jego wydzielania** przez swoje gruczoły. Od mojej i równowagi tego wydzielania zależy twoja siła. Sprawność twoja osiąga najwyższy poziom tylko wtedy, gdy gruczoły twoje funkcjonują właściwie. Słabość jest w tym samym stopniu wynikiem braku równowagi jak niedostateczny wydzielania. Leez 1 to i tamto może być ulezione za pomocą hormonoterapii.  
**HORMONOTERAPIA** jest nauką o odmiadaniu przez odradzanie gruczołów. Działanie w sposób odwrotny niż lekarstwa — odbudowuje na nowo zamiast tylko podnieść energię życiową. Dociera do samego sedna niedomagani umysłowych, nerwowych i płciowych. Dowiedzione jest, że przywraca pełnię energii, utraczoną skutkiem choroby, wieku, a nawet chronicznego osłabienia.

**Brytyjskie Wytwory Gruczołowe**  
Do „British Glandular Products Limited“, P.W.P. 660, 35 Albemarle St., London, W.1.  
Proszę nadesłać mi broszurę Panów, „Istota życia“ (załączam znaczki pocztowe na 3d) lub też proszę nadesłać mi 100 tabletek marki „TESTORONES“ (męskie) albo 100 tabletek marki „OVERONES“ (żeńskie), na co załączam 10s. Prosimy o wykreślenie słów niepotrzebnych.  
NAZWISKO ..  
ADRES ..

**PACZKI GWIAZDKOWE**  
Przy szybkim zamówieniu zapewnisz Rodzinie w Polsce najwartościowszy prezent gwiazdkowy.  
Uzyskałmy w renomowanej firmie australijskiej natychmiastową wysyłkę trzech typów paczek z artykułami żywnościowymi o najwyższej cenie rynkowej w Polsce.  
PACZKA Nr. 1.—Funt kawy, funt kakao, funt tłuszczu, puszka 1/2 funtowa mięsa, dwa funty dżemu pomarańczowego, 1/2 funta rodzynków (Sultanki), 1/2 funta cynamonu, 1/2 funta pieprzu.  
PACZKA Nr. 2.—Funt kawy, funt kakao, dwa funty prawdziwego miodu, funt tłuszczu, funt smietankowego sera, 1/2 funta „Ovaltine“, 1/2 funta wyciągu z mięsa wołowego, 1/2 funta pieprzu.  
PACZKA Nr. 3.—Funt kawy, funt kakao, jeden i 1/2 funtowa puszka soku ananaszowego, 1/2 funtowa puszka soku pomarańczowego, 1/2 funtowa puszka soku z kurcy, puszka esencji cytrynowej, 1/2 funta rodzynków (Sultanki), 1/2 funta smietankowych cukierków i 1/2 funta pieprzu.  
**CENA KAŻDEJ PACZKI TYLKO — £1.17.6**  
łącznie z solidnym opakowaniem, kosztami przesyłki i ubezpieczeniem od zaginięcia. Paczka Nr. 3 jest dla swej wartości odzwyczaj szczególnie zalecana dla dzieci i rekonwalescentów. Paczki Nr. 1 i 2 umożliwią przygotowanie wigilijnego stołu jak za dobrych czasów przedwojennych.  
ZAMÓWIENIA wraz z należnością (gotówka, czek lub Postal Order) prosimy kierować do  
**POLIMEX COMPANY LTD.,**  
(Polscy reprezentanci: R. FENGLER i M. ŚMIGIELSKI)  
3, Thurloe Place, London, S.W.7.  
Telefon: KENSington 5354  
Dla osobiście zamawiających polska obsługa codziennie od godz. 11-ej do 2-ej pod wyżej podanym adresem w sklepie firmy „OTO“ LTD., 2, Thurloe Place, London, S.W.7, naprzeciw kościoła Brompton Oratory, tuż koło przystanku autobusów: 14, 30, 74, 96.  
**KTO PORÓWNUJE CENĘ I WARTOŚĆ PACZEK — ZAMÓWI U NAS**

**ZAKWATEROWANIE ŻOŁNIERZY P.S.Z. PODCZAS URLOPÓW W LONDYNIE.**  
Szefostwo Służby Opieki nad Żołnierzem Sztabu Głównego zawiadomiło nas, że z dniem 14 października 46 r., żołnierze P.S.Z. w czasie urlopów w Londynie mogą kwaterować w niżej podanych domach i klubach wojskowych.  
1) Oficerowie  
Klub Białego Orła — 2, Albert Gate, S.W.1, Knightsbridge, tel. KEN 666, dojazd st. kol. podz. do Knightsbridge, autobus do Hyde Park Corner nr. 9, 19, 22, 30, 73, 74, 96.  
Ponadto oficerowie mogą kwaterować w następujących klubach bryt.: King George Club YMCA — Milton Court, 68, Cromwell Road, S.W.7, tel. — WES 1538, dojazd kol. podz. do Gloucester Road, autobus 30 i 74 i Rubens Hotel YMCA — Buckingham Palace Road, S.W.1, tel. VIC 3674, dojazd kol. podz. do ST. VICTORIA i autobusami: 2, 10, 11, 16, 24, 25, 36, 38, 52, 134, 137.  
2) Szeregowi  
a) z II Korpusu — Sussex Square Club — 6/8 Sussex Square, W.2, tel. PADDington 6128, dojazd kol. podz. do St. Paddington i do St. Lancaster Gate, autobusami nr. 7, 15 i 36 do Paddington i nr. 12, 47 i 88 do Lancaster Gate.  
Unicorn Club — 16/19, Tavistock Street, W.C.1, tel. EUSon 6221, dojazd kol. podz. do St. Euston Square, autobus nr. 73, 20, 77.  
b) z I Korpusu, 1 Dywizji Panc. i 1 Sam. Bryg. Spadochr. — Cadogan Gardens Club — 3, Cadogan Gardens, S.W.1, tel. SLOane 9127, dojazd kol. podz. do Sloane Square lub Knightsbridge.  
c) z Marynarki Woj., Lotnictwa i Jednostek Centr. — Arundel Club — 8, Arundel Street, W.C.2, tel. Temple 3283, dojazd kol. podz. do St. Temple, autobusy na ul. Strand nr. 11, 39.  
3) Ochotniczy PWSK i PMSK i PLSK — Belgrave Club — 11, Chester Street, S.W.1, tel. SLO 5063, dojazd kol. podz. do St. Victoria lub Hyde Park Corner, autobusy — wszystkie idące do Victoria.  
Poza tym wszyscy oficerowie i ochotniczy P.W.S.K., P.M.S.K. i P.L.S.K. mogą kwaterować we wszystkich klubach — hostelach bryt. wojsk. dla A.T.S. Żołnierze będą kierowani do wymienionych klubów przez swych dowódców udzielających im urlopy.  
Żołnierze, przyjeżdżający do Londynu w nagłych sprawach osobistych i rodzinnych poza kolejką urlopową, powinni zgłaszać się w sprawie zakwaterowania do Referatu Opieki Polskiego Biura Wojskowego w Londynie — 124, Ashley Gardens, S.W.1, w pobliżu st. Victoria, tel. Victoria 8741, wewn. 421, a po godzinach służbowych tamże do zarządnika dyżurnego — 122, Ashley Gardens, blok 9, II piętro.  
Stosownie do zarządzeń wojsk. władz bryt. i polskich, szeregowi P.S.Z. od dnia 14.X. b.r. mogą korzystać wyłącznie z wymienionych 4 hosteli i w żadnym innym hostelu bryt. nie mogą otrzymać kwatery.

Pióra wieczne i naprawa zegarków z gwarancją.  
**ASTE LTD.**  
62, Oxford Street, London, W.1.  
I-sze piętro, drzwi nr. 9.  
**SPIS RZECZY**  
Zbigniew Jordan: Polacy w Niemczech. — Adolf Fierla: Psalm na Zaduszki. — Feliks Bielski: Szkolenie zawodowe. — Aleksander Boray: Przegląd tygodniowy. — Lector: W oczach obcych. — Tadeusz Naler: Polska pod okupacją: społeczeństwo nie poddaje się reżimowi. — Poradnik żołnierski. — Henryk Piątkowski: 2. Korpus Polski. — Henryk Delauski: „Polska zawitała do Yorkshire...“ — Jawnuta: Gawędy o W. Brytanii: „Home, sweet home“.